

# 愛知淑徳大学 留学生別科 2019 — 2020年 募集要項

## 愛知淑徳大学留学生別科へ出願を希望する皆さんへ

本学留学生別科は、1992年の開設以来、一貫して「どこでも使える堂々とした日本語」を養うことを目的としています。留学生の皆さんは、単に受験のための学習に片寄ることなく、広い視野でより深く日本語を習得することが求められます。

したがって、日本語能力試験合格のためだけの授業を期待している方は、本学留学生別科にはふさわしくありません。

どうか、この教育方針を十分理解していただいた上で、出願してください。

愛知淑徳大学 留学生別科主任

## 出願に関する情報

### 出願資格

留学生別科に入学するためには、次の2つの基準を満たしている必要があります。

- (1) 最低12年の正規の学校教育を修了し、大学入学資格をすべて満たしていること。またこれに準ずる資格を有すること。
- (2) 最終学歴校での成績が、100点満点中、平均75点以上であること。または GPA 4.00中の2.75以上を取得していること。

### 定員

30名（本学交換留学生を含む）

### 選考方法

選考は、提出された書類の審査によって行います。ただし、必要と認められる場合は、本人の面接を行うこともあります（国内志願者の場合のみ）。

出願書類提出および検定料（10,000円）納入期限

**2019年4月26日（金） 必着**

#### [注意事項]

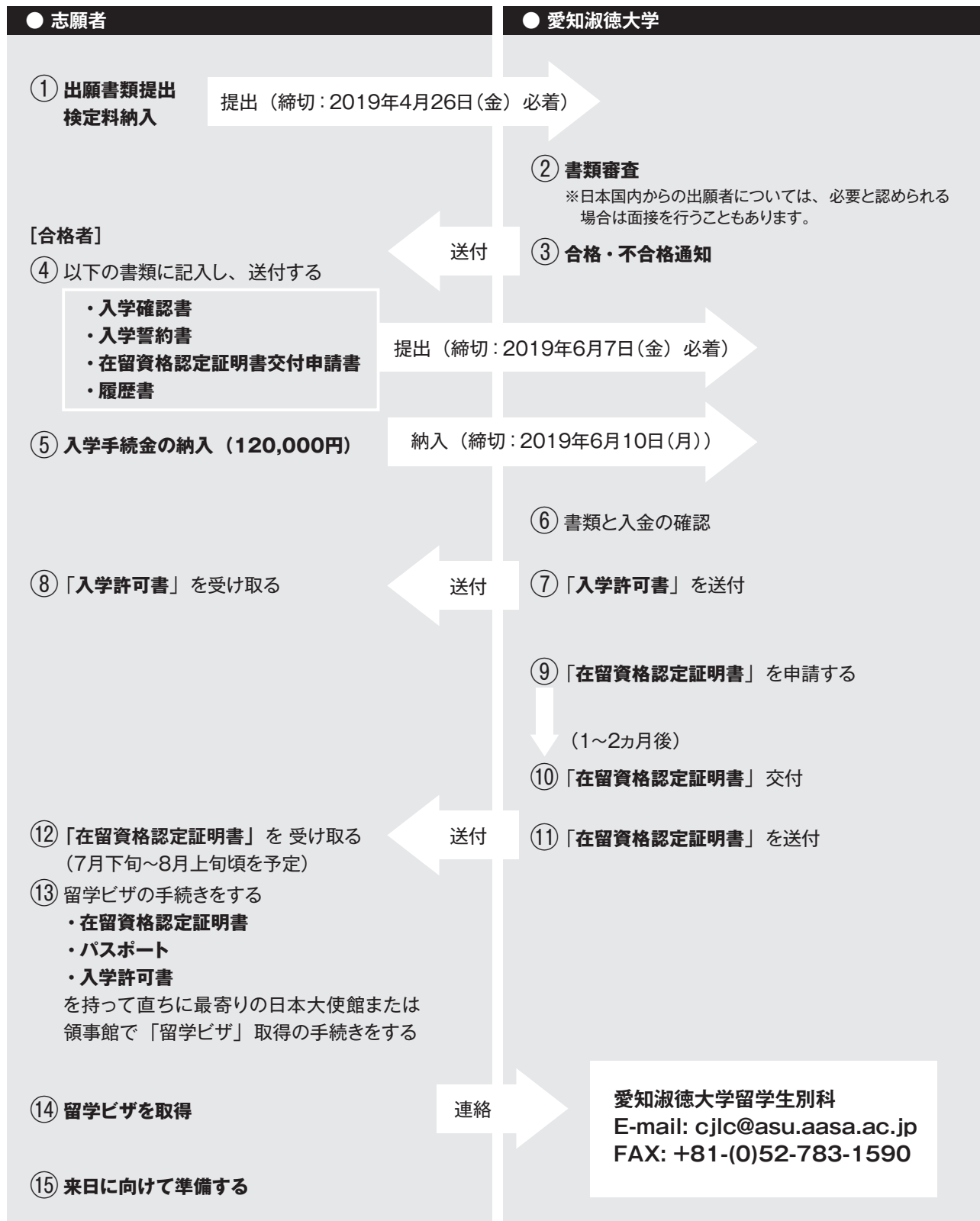
1. 出願は以下の条件を満たした場合のみ有効となります。
  - 上記の期日までにすべての書類が届いていること
  - 上記の期日までに検定料納入があること
  - 郵便書留または宅配便（配達記録が残るもの）にて送付すること
2. 大学窓口での願書受付はしません。
3. 春学期からの入学募集はありません（交流協定校からの交換留学生は除く）。
4. 交流協定校からの交換留学生は検定料の支払いは必要ありません。

### 選考結果の通知

出願締切後6週間以内（6月上旬を予定）に、本人へ郵送にて通知します。なお、可否に関する問い合わせ、またその理由に関する問い合わせには一切応じられません。

※国・地域の事情により、多少受け取りに時間がかかる場合があります。

## 出願から入学までの流れ（国外志願者の場合）



## 愛知淑徳大学留学生別科 出願注意事項 <2019年秋学期-2020年春学期>

### 出願書類

- (1) 入学願書(様式1)
- (2) 留学生別科入学の目的(様式2)
- (3) 留学生別科修了後の計画(様式3)
- (4) 健康診断書(様式4)
- (5) 推薦状 1通(様式5)
- (6) 日本語学習歴(様式6)
- (7) 経費支弁書〔日本語、英語、中国語〕(様式7)
- (8) 日本に在留するのに必要な経費支弁能力を証明する書類
- (9) 誓約書(様式8)
- (10) 卒業証明書・成績証明書
- (11) パスポートのコピー(既に取得している者のみ)
- (12) ビザ・在留カードのコピー(既に取得している者のみ)
- (13) 写真4枚(4cm×3cm または 1.6in×1.2in)
- (14) 入学検定料10,000円

### I. 出願書類に関する注意事項

- ・ **一旦提出された書類は一切返却しません。**
- ・ 出願書類に虚偽の記載があった場合は、その時点で自動的に入学は取り消しとなります。
- ・ 注意事項を守らない場合は、不合格となります。
- ・ ☆印の書類は本学の所定様式を使用してください。
- ・ 出願書類は、日本語あるいは英語で記入してください。その他の言語で記入してある書類には、日本語か英語の翻訳を添付してください。また、健康診断書(様式4)、推薦状(様式5)、経費支弁書(様式7)以外の出願書類は必ず出願者本人が記入してください。代筆が判明した場合、その時点で自動的に出願は取り消しとなります。
- ・ 出願する際は、「出願する前のチェックリスト」で確認してから書類を郵送してください。

#### ☆(1) 入学願書(様式1)

- ・ 日本語か英語を使用してください。
- ・ 本学から出願者への通知は原則として、入学願書に記載された現住所に郵送しますので、正確に記入してください。

#### ☆(2) 留学生別科入学の目的(様式2)

- ・ 必ず出願者本人が記入してください。
- ・ ラインが引かれている部分が全て埋まるように詳しく記入してください。
- ・ 日本語か英語の翻訳をつける場合は、すべての文について詳しく翻訳してください。

#### ☆(3) 留学生別科修了後の計画(様式3)

- ・ 必ず出願者本人が記入してください。
- ・ ラインが引かれている部分が全て埋まるように詳しく記入してください。
- ・ 日本語か英語の翻訳をつける場合は、すべての文について詳しく翻訳してください。

#### ☆(4) 健康診断書(様式4)

- ・ 3か月以内に公的医療機関で証明を受けたものでなければなりません。

☆(5) 推薦状 1通 (様式5)

- ・推薦者は、出願者の学習能力及びこれまでの成績について言及できる資格のある人物でなくてはなりません。日本語学習歴のある場合は、推薦者は日本語教師としてください。推薦状は、推薦者から直接本学へ郵送するか、厳封の上、他の書類と共に郵送してください。開封された推薦状は無効となります。

☆(6) 日本語学習歴 (様式6)

- ・学習歴の有無は選考時の参考としませんので、正直に記入してください。

☆(7) 経費支弁書 (様式7)

- ・経費支弁者が手書きで記入してください。
- ・日本語、中国語、英語のうちどれか一つを選び記入してください。
- ・中国語で記入する場合は日本語か英語の翻訳を必ず添付してください。

(8) 日本に在留するのに必要な経費支弁能力を証明する書類

- ・証明書類は3か月以内に発行したものでなければなりません。コピーは受け付けません。

出願者が支弁する場合	①出願者名義の銀行の残高証明書 ②奨学金受給予定者は給付期間と金額がわかる証明書 (該当者のみ) ③教育ローンを利用する者は、ローンの貸付証明書 (該当者のみ)
親族等が支弁する場合	①支弁者の財政証明書 (銀行の残高証明書、納税証明書、収入証明書、在職証明書のうちから2つ提出) ②出願者と支弁者の関係を証明する書類 (親族関係証明書など) ③支弁者が作成した経費支弁書
日本に滞在する者が支弁する場合	①支弁者の財政証明書 (銀行の残高証明書、納税証明書、収入証明書、在職証明書のうちから2つ提出) ②支弁者の住民票 (同一世帯全員の記載があるもの) ③支弁者が作成した経費支弁書

〔注意〕

- ・日本語または英語以外の言語で書かれた書類には必ず日本語か英語の翻訳を添えてください。
- ・経費については、日本円・USドルまたは人民円で所持している証明書を提出してください。
- ・必要に応じて、上記以外にも書類の提出を求める場合があります。

中国国籍 (香港・台湾を除く) の方へ

- ・中国国内で発行された書類にはすべて公証書を付けてください。
- ・銀行の残高証明書を提出する場合は、その元となる存款単のコピーも併せて提出してください。

☆(9) 誓約書 (様式8)

- ・必ず出願者本人が記入してください。誓約書の提出がない場合は検定不可となります。

(10) 卒業証明書・成績証明書

- ・卒業証書ではなく、卒業証明書を提出してください。
- ・日本で日本語学校に在籍している者は、その成績証明書も提出してください。
- ・成績証明書には必ず評価基準を記載するか添付してください。

中国国籍 (香港・台湾を除く) の方へ

- ・中国国内で発行された書類には全て公証書を付けてください。

大学を卒業した者	大学の卒業証明書と成績証明書
大学に在籍中の者	大学の在学証明書と成績証明書
高校を卒業した者	高校の卒業証明書と成績証明書
高校に在籍中で2019年8月までに卒業見込みの者	高校の卒業見込証明書と成績証明書※

※本学への入学が決まった者は、高校卒業後に卒業証明書または卒業証書のコピーを提出してください。

(11) パスポートのコピー（既に取得している者のみ）

- ・パスポートを既に持っている者は、名前、署名、写真を示すページのコピーを提出してください。
- ・過去に日本への入国歴がある場合は、その時の在留資格と入国日・出国日がわかるページのコピーを添付してください。

(12) ビザ・在留カードのコピー（既に取得している者のみ）

- ・日本に居住している者は、ビザ及び在留カードのコピーを提出してください。

(13) 写真4枚（4cm×3cm または 1.6in×1.2in）

- ・3か月以内に撮影した上半身脱帽のもので、全て同一撮影日の同一写真を提出してください。

(14) 入学検定料10,000円

- ・①または②の方法で出願書類提出期限内に納入してください。なお、一旦納入された検定料は、いかなる理由があっても返還しません。

《出願書類提出および検定料（10,000円）納入期限》

**2019年4月26日（金）**

①国際郵便為替（郵便局を通しての納入）

- ・国外からの出願者は、額面「10,000円」の国際郵便為替を円建てで作成してください。受取人欄は、愛知淑徳大学留学生別科としてください。作成した国際郵便為替は、出願書類と一緒に郵送で送ってください。
- ・国内からは定額小為替で納めてください。

(注意)

- ・円建てでない国際郵便為替は受け付けられません。その場合、検定不可となりますので、注意してください。

②銀行振り込み（銀行を通しての納入）

- ・金融機関で、検定料10,000円を振り込んでください。振込みにかかる手数料は、出願者が負担し、大学に日本円で10,000円届くように手続きをしてください。
- ・海外からの送金の場合は、次の要領にしたがって手続きをしてください。また、その際の外国送金依頼書のコピーを出願書類に同封してください。送金人の名義は出願者本人に限ります。

- 1) 送金方法： 電信送金
- 2) 支払方法： 通知払
- 3) 支払銀行手数料： 支払人負担
- 4) 送金金額： 検定料（10,000円）

### 5) 振込先

銀行名：三菱UFJ銀行 星ヶ丘支店  
(MUFG Bank, Ltd., Hoshigaoka Branch)  
口座名：学校法人 愛知淑徳学園 (大学口)  
(Gakko Hojin Aichi Shukutoku Gakuen (Daigakuguchi))  
住所 愛知県長久手市片平二丁目9  
(9, 2-chome, Katahira, Nagakute, Aichi, JAPAN)  
電話 (0561) 62-4111  
口座番号：普通預金 1570568  
SWIFT アドレス：BOTKJPJT  
銀行住所：愛知県名古屋市千種区星が丘元町14-25  
(14-25 Motomachi, Hoshigaoka, Chikusa-ku, Nagoya, Aichi, JAPAN)  
銀行電話：(052) 781-6326

6) 送金目的：入学検定料

7) 連絡事項欄：出願者名を記入

※連絡事項欄には、出願者本人の名前を必ず記入してください。

(注意)

- ・銀行小切手は一切受け付けません。
- ・入学検定料納入の確認ができるまで出願は受け付けません。海外送金にかかる日数を考慮の上、余裕をもって送金してください。

## II. 合格後の入学手続および必要経費について

合格後、入学金20,000円及び授業料の一部100,000円の合計120,000円を期日までに納入してください。  
なお、一旦納入された学費は、いかなる理由があっても返還しません。

### 2019年度諸経費

納入期限	入学手続時 2019年6月10日	入学時 2019年10月15日	次学期開始時 2020年5月15日
内訳	入学金 ¥20,000 授業料 ¥100,000	授業料 ¥255,000 教育充実費 ¥20,000 保証金 ¥30,000	授業料 ¥355,000 教育充実費 ¥20,000
納入額	¥120,000	¥305,000	¥375,000

## III. 査証の取得および入国時期について

通常、留学生別科は9月下旬から授業が始まります。入学が決まった学生は、9月中旬に実施されるオリエンテーションに参加できるように日本に入国してください。万が一、査証の取得が遅れ、授業開始2週間以内に入国できない場合は、入学を辞退していただくことになります。

～ 願書送付先および問い合わせ先 ～

### 愛知淑徳大学 留学生別科

〒464-8671 日本国愛知県名古屋市千種区桜が丘23  
Tel. +81-(0)52-783-1590 Fax. +81-(0)52-783-1578

## 出願する前のチェックリスト

このリストを見ながら、出願書類にもれがないかチェックしてください。

なお、提出された書類はいかなる理由でもお返しすることはできませんので、ご了承ください。

書類	チェック項目	チェック欄
入学願書（様式1）	写真は貼ってありますか。	
	記入もれはありませんか。	
	日本語または英語で書かれていますか。	
	現住所は正確に書かれていますか。	
	日本から電話がかけられるよう電話番号は市外局番から書かれていますか。	
	学歴は小学校から書かれていますか。	
	小学校からの正規教育年数が書かれていますか。	
	出願者本人が書いたものですか。	
留学生別科入学の目的（様式2）	日本語か英語で書かれていますか。	
	その他の言語で書かれている場合、日本語か英語の翻訳がついていますか。	
	名前と日付は書いてありますか。	
	出願者本人が書いたものですか。	
留学生別科修了後の計画（様式3）	日本語か英語で書かれていますか。	
	その他の言語で書かれている場合、日本語か英語の翻訳がついていますか。	
	名前と日付は書いてありますか。	
	出願者本人が書いたものですか。	
健康診断書（様式4）	3ヶ月以内に公的医療機関で証明を受けたものですか。	
	医者印、サインはしてありますか。	
推薦状（様式5）	厳封されていますか。	
	日本語教育を受けたことのある人は日本語教師による推薦状ですか。	
日本語学習歴（様式6）	記入もれはありませんか。	
	出願者本人が書いたものですか。	
経費支弁書（様式7）	中国語で書かれている場合、日本語か英語の翻訳がついていますか。	
	経費支弁者が書いたものですか。	
	記入もれはありませんか。	
日本に滞在するのに必要な経費支弁能力を証明する書類	日本語か英語で書かれていますか。	
	その他の言語で書かれている場合、日本語か英語の翻訳がついていますか。	
	証明書類は3ヶ月以内に発行されたものですか。	
	提出書類は原本ですか。	
誓約書（様式8）	中国国内発行の残高証明書を提出する場合は、存款単のコピーも添付してありますか。	
	記入もれはありませんか。	
写真4枚	出願者本人が書いたものですか。	
	4cm×3cmのものが4枚ありますか。	
卒業証明書・成績証明書	日本語か英語で書かれていますか。	
	その他の言語で書かれている場合、日本語か英語の翻訳がついていますか。	
	卒業証書ではなく、証明書ですか。	
	証明書は6ヶ月以内に発行されたものですか。	
	証明書は原本ですか。	
入学検定料 10,000円	成績証明書には評価基準が書かれていますか。	
	手数料を差し引いて10,000円となるように納入しましたか。	

### ● 既に取得している者のみ

パスポートのコピー	期限は切れていませんか。	
	コピーは氏名等の部分が明瞭になっていますか。	
	過去に日本への入国歴がある人は、そのときの在留資格と入国日・出国日がわかるページのコピーを添付していますか。	
ビザ・在留カードのコピー（両面）	期限は切れていませんか。	
	コピーは氏名等の部分が明瞭になっていますか。	